



Prot. n. 338 del 18/04/2018

**AVVISO PRELIMINARE INTERNO N. 1/2018 PER IL CONFERIMENTO DI INCARICO  
DI COLLABORAZIONE RIVOLTO AL PERSONALE INTERNO DI SAPIENZA  
UNIVERSITA' DI ROMA**

**IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO DI FILOSOFIA**

**VISTO** lo Statuto dell'Università "La Sapienza" emanato con decreto rettorale n. 3689 del 29.10.2012, prot. n. 0068595, e pubblicato sulla G.U. – Serie Generale n. 261 dell'8.11.2012;

**VISTO** il Regolamento di Ateneo per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità, emanato con DR n. 982 del 30.03.2015, già modificato con D.R. n. 65 del 13.01.2016;

**VISTA** la legge 165/2001, in particolare l'art. 7, c. 6, che disciplina i conferimenti di incarichi di lavoro autonomo, di natura occasionale;

**VISTO** l'art. 1, comma 8, del decreto Legge n.244 del 30.12.2016;

**VISTO** l'art. 1, comma 303, della Legge n.232 dell'11 dicembre 2016 (legge di stabilità 2017);

**VISTO** il Regolamento per l'affidamento di incarichi di collaborazione coordinata e continuativa, consulenza professionale e prestazione occasionale in vigore presso l'Università degli Studi di Roma "La Sapienza";

**VISTA** la richiesta della Prof.ssa Anna Lisa Schino;

**VISTA** la delibera del Consiglio di Dipartimento del 13/03/2018;

**CONSIDERATO** che è fatto obbligo alle amministrazioni accertare, preliminarmente, l'impossibilità oggettiva di utilizzare le risorse umane disponibili al proprio interno;

**RENDE NOTO**

Che il Dipartimento di Filosofia intende conferire un incarico per lo svolgimento di attività di collaborazione nell'ambito dell'attività di Ricerca di Base della prof.ssa Anna Lisa Schino e della Ricerca di Ateneo 2017 dal titolo "Eterodossia religiosa, libertinismo e illuminismo radicale nell'età moderna", responsabile scientifico la prof. Silvia Berti, cui partecipa anche la prof.ssa Anna Lisa Schino. Della collaborazione si indicano di seguito oggetto, competenze richieste, durata e luogo della prestazione.

**OGGETTO DELLA PRESTAZIONE:** Il collaboratore, sulla base di quanto concordato con il responsabile del progetto, dovrà svolgere un'attività di traduzione, dall'italiano al francese del volume di circa 290 pagine "*Battaglie libertine. La vita e le opere di Gabriel Naudé*" risultato dell'attività scientifica svolta dalla Prof.ssa Anna Lisa Schino nell'ambito dei menzionati progetti.

**COMPETENZE DEL PRESTATORE:**

- Laurea magistrale, specialistica o vecchio ordinamento in Filosofia o Lettere o Lingue
- Ottima e comprovata conoscenza del francese
- Ottima conoscenza della storia della filosofia dell'età moderna
- Precedente esperienza nel campo della traduzione scientifica di argomento storico-filosofico
- Ottima conoscenza del latino

**DURATA DELLA PRESTAZIONE:** 30 giorni a partire dal conferimento dell'incarico.



**LUOGO DELLA PRESTAZIONE:** Dipartimento di Filosofia, Villa Mirafiori, Via Carlo Fea 2, 00161, Roma.

**MODALITA' DI PRESENTAZIONE DELLA CANDIDATURA:** Gli interessati dovranno far pervenire al Dipartimento di Filosofia la propria candidatura, con allegato curriculum vitae e parere favorevole del responsabile della struttura, indicando i propri recapiti ed un indirizzo di posta elettronica, entro il termine ultimo del 26/04/2018, utilizzando una delle seguenti modalità:

- Per via telematica all'indirizzo di posta elettronica certificata <filosofia@cert.uniroma1.it>; nell'oggetto della mail dovrà essere indicato il numero di riferimento della procedura (**Avviso preliminare n. 1-2018**). Pena esclusione, è obbligatorio l'utilizzo della posta elettronica certificata personale da parte del concorrente a garanzia della trasmissione della domanda, della sua sottoscrizione e della prova della data di spedizione.
- Consegna a mano presso lo studio 317 (III piano) del Dipartimento di Filosofia, Villa Mirafiori, via Carlo Fea 2, 00161, Roma, con ricevimento del numero di protocollo; sulla busta oltre al nome, cognome e indirizzo del candidato, dovrà essere indicato il numero di riferimento della procedura (**Avviso preliminare n. 1-2018**).
- Tramite raccomandata A/R indirizzata alla Segreteria Amministrativa del Dipartimento di Filosofia, Sapienza Università di Roma, Villa Mirafiori, via Carlo Fea 2, 00161, Roma. Sulla busta oltre al nome, cognome e indirizzo del candidato, dovrà essere indicato il numero di riferimento della procedura (**Avviso preliminare n. 1-2018**). Le domande inviate tramite raccomandata A/R dovranno essere ricevute entro il termine del 12/04/2018 e pertanto NON farà fede il timbro postale. Il Dipartimento non risponde di eventuali disguidi o ritardi postali.

**PUBBLICAZIONE:** Il presente avviso sarà pubblicato sul sito web del Dipartimento di Filosofia e dell'Ateneo dal giorno 19/04/2018 al giorno 26/04/2018.

F.TO IL DIRETTORE  
Prof. Stefano Petrucciani

Per il visto di regolarità giuridico, amministrativo, contabile:  
F.TO IL RESPONSABILE AMMINISTRATIVO DELEGATO  
Mario Grippo